

联 合 国

**AS**

Distr.  
GENERAL

A/41/988  
S/18862

13 May 1987

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

大 会



安全理事会

大会  
第四十一届会议  
议程项目 43  
塞浦路斯问题

安全理事会  
第四十二年

1987年5月13日

塞浦路斯常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨提请你和安全理事会理事国和大会会员国立即注意土族塞人领袖登克塔什先生最严重的挑衅性言论。

据路透社报道，登克塔什先生1987年5月11日说，“如果希族塞人把问题捅到联合国”，他“将拒绝同他们再谈塞浦路斯问题”。他还告诉路透社记者，他已拒绝了秘书长通过联合国进行“平行会谈”的建议。他还说，他已警告希族塞人，“如果你们再到大会上通过单方面的决议，我们就不会采取象现在这样的立场，也不会象现在这样愿意同你们继续谈下去了。”

登克塔什先生上述向路透社发表的言论又一次试图使用威胁和讹诈，不仅向塞浦路斯共和国的主权政府，而且还向国际社会本身强加他的主子土耳其侵略者所提出的条件。登克塔什先生的言论系受安卡拉的唆使，其调门和内容都是对联合国

87-12094

的侮辱和蔑视，这一点你和大会会员国及安全理事会理事国都应当特别注意。

国际社会的立场是很明确的，即塞浦路斯问题是一个国际侵略与占领问题，是一个公然侵犯全体塞浦路斯人民的人权与基本自由的问题。我们曾多次指出并再次重申，不解决这一问题的基本方面，更为具体地说，如果土耳其占领军和移民不完全撤走，塞浦路斯国家的未来未能在强有力的国际保证下得到保障，塞浦路斯人民的人权与基本自由无法确保，那么塞浦路斯问题就无法解决。公正有效地解决塞浦路斯问题的基础和基本因素都在《联合国宪章》各原则及联合国众多决议的条款中作出了规定。但是土耳其继续侵略和占领塞浦路斯共和国近40%的领土，推行其分裂主义和扩张主义诡计，从而有步骤地轻蔑地违反了上述原则和条款，对它弃之不顾。

恰恰是因为土耳其侵略者的骄横，我们才坚持塞浦路斯共和国总统斯皮罗斯·基普里亚努先生阁下1986年6月10日致你信中提出的一套重点事项以及必须召开国际会议来解决塞浦路斯问题的国际方面。

我代表我国政府强烈抗议登克塔什先生的上述言论。我想指出的是，土耳其发出这种威胁和挑衅只能使人对侵略者进行新的不法活动的险恶企图感到严重的不安。安卡拉不加掩饰的分裂主义和扩张主义诡计仍然是针对塞浦路斯共和国的，因此无可避免地造成紧张和对和平的急迫危险，给公正解决塞浦路斯问题的努力造成更多的障碍。

请将本信作为大会议程项目43的正式文件和安全理事会的正式文件分发为荷。

塞浦路斯常驻联合国代表

大使

康斯坦丁·穆舒塔斯(签名)